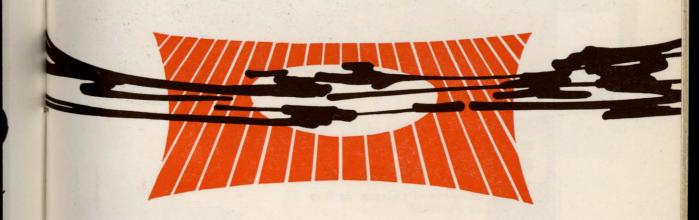
THEATRE

DES

CÉLESTINS



SERIEUR

Seul, un véritable TAILLEUR vous habillera avec distinction.



## CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

vous assureront un vêtement de coupe impeccable choisi dans les plus beaux tissus

R. ANDRIEU

14, rue Thomassin

C. BADEL

5, rue Pierre-Corneille

BALYAN

MI

154, rue Baraban

P. DAKESSIAN

215, rue Boileau

propriétés de l'acier inoxydable.

UNE GARANTIE ILLIMITÉE

• Inaltérable dans la masse, ne nécessite aucun entretien.

J.-V. DESBROSSE

48, rue de la République

A. DUCLOS & FILS

37, cours de la Liberté

G. GREGOIRE

M. MARKARIAN

H. SABAS

STEPHANE

152 bis, rue Moncey 78, cours Docteur-Long (Montchat)

79, cours Lafayette 51, cours de la Liberté



# MICHELE F. CHOLAT JACQUES DELOSME

COUTURIERS

15, place Bellecour

LYON

Téléphone: 37-20-63

Premier

Téléviseur

Robot



2 ans d'expérience en automaticité

Perfection technique prouvée par Garantie totale 2 ans

## Palais de la Télévision

33, Cours Fr.-Roosevelt - LYON

## THÉATRE DES

## CÉLESTINS

SAISON 1961-1962

Directeur

#### **CHARLES GANTILLON**

(21e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON Régisseur général : JOSEPH DEMEURE Chef machiniste : GILBERT ORSONI Chef électricien : JEAN BOYER

# ANTIQUITÉS

MEUBLES ANCIENS ET RUSTIQUES - BIBELOTS - ETAINS...



CHATEAU de BESSEUIL, à CLESSÉ (S.-et-L.). Tél. 9

(Au nord de Mâcon, par Fleurville et Viré)

NAIS peccable

aban

FILS Liberté

ANE

e la Liberté





## **AUTOS-TAXIS VAISOIS**

Mme J. MINGAT

LOCATION DE VOITURES POUR CEREMONIES

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS 44 bis, quai JAYR - LYON - Tél. 83-78-57

HAUTE-C

Fernand

44, AVENUE DE SAXE (près la place Edgar-Quinet) LYON - Téléphone : 24-47-64

Samedi journée continue 8-17 h. 30

I F F U R E

0

Prévrerie

## ROUX-MARQUIAND

7 et 9, rue de Brest

Un siècle de qualité et de bon goût

Articles pour cadeaux

REPARATIONS — REARGENTURE

# LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger Diplômée C.L.P.

L I B R A I R I E S A L O N D E L E C T'U R E A B O N N E M E N T P A P E T E R I E

CARTES A JOUER « PIATNIK »

31, RUE CUVIER - LYON (6°)

Téléphone: 24-95-09

## Grand Salon Pezzache

PARFUMERIE

Mme & M. R. BREINDEL

Coiffeurs Dames, Messieurs

13, Place Carnot LYON-2° - Tél. 37-61-88 HORLOGERIE - BIJOUTERIE ORFEVRERIE

## P. Marret

DIPLOME E.N.H.

3, Grande-Rue de Vaise 17, rue Marietton - LYON (5°) Er cardina avec so ravage un pla supprin Devoud nouvel le Thé

le Thé

SER

45-47

C.L.P

E JRE NT E

NIK »

 $N(6^{\rm e})$ 

TERIE

ise N (5°) TOUS VOS TRAVAUX VOUS-MEME

grâce à une organisation unique:

#### CIT" à LYON

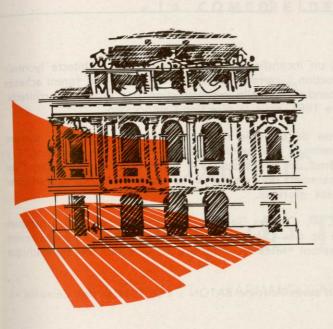
122, Avenue Lacassagne

Tél.: 84-58-81

VENTE AU DETAIL (à vos dimensions sur demande) : Bois - Contreplaqués - Novopan - Isorel - Formica - Celamine - Panolac - Gerflex - Gertop - Moulures bois - Bordures plastique - Eiéments de meubles (sous-évier, placard, etc...) - Peintures et vernis.

LOCATION : Ponceuses à parquet - Matériel de peintre -Pistolet à peinture - Echelles - Echafaudages - Marche-pieds - Pistolets de scellement - Tondeuses gazon -Bétonnière à essence - Scie circulaire électrique -Perceuses - Affleureuses - Lustreuses, etc...

### LE THÉATRE DES CÉLESTINS



Le 25 février de l'an de grâce 1407, Amédée, duc de Savoie, donnait aux religieux Célestins, par une charte signée en son château du Bourget, près d'Aixles-Bains, la maison du Temple que ses ancêtres possédaient depuis le 15 janvier 1315. Maison, granges, étables, vignes, jardins, occupaient l'emplacement que limitent actuellement le quai des Célestins, la place Antonin-Gourju, la rue Emile-Zola, la place des Jacobins et la rue Port-du-Temple. Une condition essentielle de la charte prescrivait aux religieux d'y fonder un monastère et d'y construire une église ; cette donation était faite par le duc Amédée « pour son salut, celui de sa très chère épouse et celui de ses prédécesseurs, les comtes de Savoie ». Telle est l'origine du domaine et du couvent des Célestins à qui de puissants seigneurs firent des dons importants.

En 1501, le monastère devint la proie des flammes, mais le Consulat et les largesses du cardinal d'Amboise le réparèrent entièrement. En avril 1562, le baron des Adrets s'y installa avec ses soldats, et tous en profitèrent pour piller les trésors. En 1585, la peste fit de grands ravages parmi les religieux ; en 1681, le monastère, qui tombait en ruines, fut rebâti, d'après un plan nouveau. En 1744, il y eut deux incendies. Le 30 septembre 1778, enfin, le pape ayant supprimé les Célestins de Lyon, monastère et domaine furent vendus en totalité au citoyen Devouges, qui morcela la propriété et la revendit par lambeaux à des spéculateurs. Des rues nouvelles furent percées, de beaux édifices construits. L'église devint une salle de spectacles, le Théâtre des Variétés, commencé en 1789 et achevé en 1792 et qui, par la suite, s'appela le Théâtre des Célestins... Les représentations s'y poursuivirent sans incident notable jusqu'en

SERVICE RAPIDE

- LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD CALAIS - CAUDRY - BORDEAUX - NANCY

Transports par « CONTAINER » toutes directions

POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - AIR-FER-ROUTE

43-47, rue Creuzet (face 56, avenue Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - TELEX : 31. : 31.092 - 17, rue Childebert, 37-45-75 GROUPAGES

#### Plomberie Zinguerie Sanitaire

ARDOISES - TUILES ECAILLES ECHAFAUDAGES TUBULAIRES

## J. Degnero & Cie

60, rue Cuvier - **LYON** (6°) Tél. 24-67-36

#### Construction Immobilière Rhodanienne

M. JAMON, Président Directeur Général 11, rue République, LYON. Tél. 28-28-10

R E A L I S A T I O N D'IMMEUBLES EN COPROPRIETE AVEC PRETS ET PRIMES D'ETAT - GARAGES E T L O C A U X C O M M E R C I A U X

1871 où, dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 avril, un incendie le détruisit en entier. L'architecte lyonnais Gaspard André fut chargé de sa reconstruction : commencés en 1874, les travaux furent achevés en 1877. Trois ans plus tard, nouvel incendie, nouvelle reconstruction par le même architecte. Le théâtre rouvrit ses portes le 18 octobre 1881, sous la direction Campocasso...

Pendant quelques années notre scène de comédie subit une éclipse par suite du manque d'initiative et de sens artistique des directeurs qui se succédèrent. En 1905 notamment, il y eut des recettes de 250, de 115 et même de 85 francs !... Il fallait y porter remède. C'est alors que M. Herriot désigna M. Moncharmont pour remonter le courant néfaste et redonner aux Célestins l'éclat que méritait son passé glorieux.

Depuis la mort de M. Moncharmont, M. Charles Gantillon met ses compétences artistiques et son amour du beau théâtre au service de nos Célestins. Le flambeau est entre bonnes mains et c'est au cours de cette saison que seront fêtés les vingt ans de direction du sympathique directeur actuel des Célestins.

(d'après Antoine BATON : « Le Théâtre des Célestins »).



# Le Cygne

BONNETERIE - LINGERIE - LAINE

30, cours Frankl'n-Roosevelt LYON

Téléphone: 52-00-24

TOUTES OPERATIONS D'ASSURANCES
A TOUTES COMPAGNIES

## Marcel-H. PERRONCEL

ASSUREUR-CONSEIL

25, cours de la Liberté, LYON (3°) Téléph. 60-45-09 (2 lignes) Bureaux ouverts le samedi

SA TECHNIQUE - SA QUALITE

EDITI

TEL

ction ière ienne

28-28-10

AVEC GARAGES CIAUX

te lyonnais ent achevés architecte.

du manque nment, il y mède. C'est et redonner

s artistiques onnes mains sympathique

Célestins »).

URANCES NIES

 $ON(3^e)$ 

**4LITE** 

## JANE AUBERT

75. RUE PRESIDENT E.-HERRIOT - LYON

FDITIONS MAGGY ROUFF \* TROIS HIRONDELLES \* DEPARTEMENT JEUNESSE

« LA COMEDIE DE LYON »

dans

# La deuxième existence du camp de Tatenberg

d'ARMAND GATTI

Mise en scène de Gisèle TAVET

Décors et costumes d'Hubert MONLOUP

Musique de Betsy JOLLAS

## Ets G. BILLON

29 bis, rue Jules-Vallès - VILLEURBANNE

TELEPHONE : 24-35-02 ET 24-64-94

TRAVAUX PUBLICS GENIE CIVIL VENTE - ACHAT - LOCATION MATERIEL TRAVAUX PUBLICS MANUTENTION

## E. CARROT & A. GARIN

CONSTRUCTIONS-LOTISSEMENTS

10, RUE DE LA REPUBLIQUE - LYON (1") - Téléphone : 28-43-94

PRETS IMMOBILIERS DE 2 A 10 ANS (CONSTRUCTIONS NEUVES OU ANCIENNES RESIDENCES PRINCIPALES OU SECONDAIRES)

## SOLEF

22, rue d'Algérie, LYON

Téléphone : 28 - 17 - 17

Banque Générale Industrielle « La Hénin » Banque Immobilia Cie Générale de Financement Immobilier



## F. de la Fuenté

décorateur

42, quai Saint-Vincent LYON - Tél. 28-03-60

TOUTES TRANSFORMATIONS MAGASINS - APPARTEMENTS

## Brette

B

20.

DE

LE SPECIALISTE DU MAILLOT DE BAIN

> Face piscine Garibaldi (244)

Téléphone 60-38-35

## J. VOYANT

23, rue René-Leynaud - LYON (1")

Téléphone : 28-12-35

CONSEIL IMMOBILIER

ADMINISTRATEUR D'IMMEUBLES VERS LE MARCHE COMMUN

## BONNIEUX

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

20, rue du Plat - LYON - Tél. 42-59-59

RGE

AISONS

14)

ER

URES

OUVERT TOUTE LA NUIT

# BRASSERIE Ies Hrchers

93, RUE PRESIDENT-HERRIOT-42-50-81

Son cadre entièrement rénové

Ses peintures de l'Ecole Lyonnaise COUTY - FUSARO - PELLOUX - TRUPHEMUS Ses bronzes d'Olivier DESCAMPS Ses céramiques de René de VALENCE



LE SPECIALISTE DE LA COPROPRIETE DE QUALITE

# A. CORNAZ BUREAU TECHNIQUE DE CONSTRUCTION

8, cours Franklin-Roosevelt - LYON (6°) Tél. 52-03-31

MEMBRE DE LA CHAMBRE SYNDICALE

FRIGEAVIA TELEAVIA GIRAVIA

PRODUCTION SUD-AVIATION

100 % D'ACCORD POUR EQUIPER VOTRE CUISINE AVEC

# ARTHUR MARTIN

CONCESSIONNAIRE

14, AVENUE JEAN-JAURES (7°) 332, AVENUE BERTHELOT (8°)

SERVICE INSTALLATIONS, 285, RUE GARIBALDI - 72-09-19



2 CV - ID 19

DS 19 - PANHARD

Pour l'entretien, les répares ques et la carrosserie de votre voiture adressez-vous au GARAN OPPOLE, 106-115, rue Bugeaud

STATION-SERVICE - VENTE TOWNERS NEUFS ET OCCASIONS GARANTIES



## La plume d'or

SPECIALISTE DU STYLO

CUIR - ARTICLES DE BUREAU

71, rue République, LYON - Tél. 42-26-87

#### POUR TOUT ACHAT ET VENTE

COMMERCES - COPROPRIÉTÉS IMMEUBLES - TERRAINS USINES - LOCAUX

Consultez le Cabinet

## LA BRESSANE

#### J. NALLET

Membre de la Chambre Syndicale

2, place Antonin-Jutard (ex-place Raspail)

Bureaux de réception : 5, cours Gambetta - LYON Tél. : 60-11-17

## La deuxième existence camp de Tatenberg

#### DISTRUTION

Hildegarde Frölick ... Franceline SPIELMAN

Solange Valette ... Lucienne BLANC-BERNARD

Abel Antokoletz ... Eddy ROOS

Ilya Moïssevitch ... Jean ASTER

Grégor Kravchenko ... Pierre BIANCO

Manuel Rodriguez ....

Quinquin Valette . . . . Christiane CHOSSON

Von Basseville . . . . Robert DARMEL

Wolfgang Frölick . . . Paul-Claude JACQUET

Johan Steltenkampf . . Patrick RENAUDOT

Le cracheur de feu . . Lucien MAREST

Le robot musical . . . Jean KOHN



MAITRE-HORLOGER

Lequis 1852



48, RUE DU PRESIDENT EDOUARD-HERRIOT

(Ancienne rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

# DÉMÉNAGEMENTS PARADIS

C. BONNORE

59, AVENUE DE SAXE - LYON

Téléphone : 60-15-93

FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER - GARDE-MEUBLES

## PHARMAE RAPIN

"tout ce qui concernygiène et la Santé"

SPÉCIALITÉS II rue GELYON OPTIQUE MÉDICALE

## MARCEL MICHON

Bernard JOUSSET

Membre de l'Interno Voiffe

COIFFURE PERSONNALISÉE - SOINS DU CHE

Téléphone 37-48-65

#### COIFFURE FRANÇAISE ET CREATION

offeurs de Dames

LA PEAU SUR ANALYSES BIOSTHÉTIQUES

2, avenue du Doyenné - LYON



13, rue de la République

Téléphone : 28 - 60 - 24

A la sortie du spectacle...

# La Salamandre créperie

vous propose de déguster ses spécialités de CREPES dans le cadre du VIEUX LYON

Ouvert de 17 h. à 1 h. du matin

11, rue du Bœuf - Tél. : 42-45-59



Cuis

## LA CUISINE MODERNE

La cuisinière suisse « LE REVE »

Les ensembles de cuisine « CULINA »

La machine à laver la vaisselle « D I S H M A S T E R »

Agence officielle FRIGIDAIRE « le vrai »

Renseignements et devis gratuits
7, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-35

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

CONSTRUCTION



EXPERT IMMOBILIER

+

39 rue de la République LYON-2<sup>e</sup>. Tél. 42-15-53

TOUT POUR LA DECORATION DU HOME

Réconière et sumière

TISSUS D'AMEUBLEMENT LUMINAIRES - ARTICLES CADEAUX

10, R. DE L'ANC.-PREFECTURE - T. 37-29-16 52, RUE VICTOR-HUGO - Téléphone 37-34-51 TISSUS HAUTE COUTURE

Germaine Carteron

LAINAGES

6, place des Jacobins - LYON (2°)
Tél. 37-26-14

APPAREILS MENAGERS ITALIENS - REFRIGERATEURS
CUISINIERES - MACHINES A LAVER, ETC... - FRATELLI - ONOFRI - SILTAL

DEPOSITAIRE-DEMONSTRATEUR

SORAMIC

203, RUE DUGUESCLIN - LYON - TELEPHONE : 60 - 02 - 78

## BELLECOUR-MENAGER

II, rue de la Barre

Cuisinières - Machines à laver Meubles de cuisine - Chauffage Réfrigérateurs - Télévision

NS ES

DN

que 5-53

IES

SES

2º)

#### LA DEUXIÈME EXISTENCE **DU CAMP DE TATENBERG**

A la kermesse de Grein, en Autriche \* un saltimbanque au robot musical truqué, Ilya Moïssevitch, et la propriétaire d'un petit théâtre ambulant de marionnettes, Hildegarde Frölick, sont attirés l'un vers l'autre \* deux êtres pauvres, rapprochés par leur métier, ayant chacun souffert de la guerre et qui pourraient s'aimer, c'est la « Ballade de l'Homme et de la Femme qui se cherchaient sur le Danube » \* mais l'un est un ancien déporté juif du Camp de Tatenberg, l'autre la veuve d'un caporal de la Wehrmacht fusillé pour abandon de poste sur le Front de l'Est \* l'un et l'autre sont hantés par leur passé ★ Ilya Moïssevitch est obsédé par les souvenirs qu'il a réellement vécus avec ses compagnons de déportation ★ pour lui, le passé fait le présent ★ Hildegarde Frölick, par le moyen de trois marionnettes soldats, reconstitue des événements qu'elle n'a pas vécus directement et qu'elle s'efforce d'imaginer \* pour elle, le présent réinvente le passé.

# France-images PHOTOS EN COULEURS MARIAGES

i. le blanc

14, rue palais-grillet - Iyon (2e) - tél.: 37-18-37 Tous travaux d'amateurs

#### MODES et COIFFURES

FIANCAILLES PORTRAITS

## La République

BRASSERIE (L. ARGENSON)

6, rue Jean-de-Tournes LYON-2e. Tél. 37-61-92

**OUVERT APRES SPECTACLE** 

## Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES « RAVIOLIS » et « CANELLONIS » QUENELLES SURFINES

15, RUE D'AGUESSEAU LYON

TEL.: 72-35-24

40.

#### LES PERSONNAGES

Hildegarde FROELICK, 29 ans, marionnettiste, veuve du caporal Wolfgang Frölick. Solange VALETTE, 39 ans, mère de Guinguin et de deux jumeaux

disparus en déportation. Abel ANTOKOLETZ, 60 ans, Juif cracovien, ex-déporté du camp de Tatenberg.

Ilya MOISSEVITCH, 45 ans, Juif balte, ex-déporté.

Grégori KRAVCHENKO, 30 ans, Ukrainien, ex-déporté.

Manuel RODRIGUEZ, 52 ans, Espagnol, ex-déporté.

Guinguin VALETTE, 15 ans (atrophié de la jambe gauche)

Ludwig von BASSEVILLE, marionnette d'un capitaine du 112° R.I.M. de la Wehrmacht.

Wolfgang FROELICK, marionnette d'un caporal,

Johann STELTENKAMP, marionnette d'un soldat.

Le robot musical - Reuter, cracheur de feu,

Juifs des communautés baltes d'avant-guerre

Spectateurs de kermesse Viennois et Viennoises

Azmand touzzeuz

Modèles couture Prix étudiés

LYON

6, rue Président Ed. Herriot

LE THEATRE A LA MAISON AVEC UN...

## Continental-Edison

LE TELEVISEUR PARFAIT

E's ROCHE

28, cours de la Liberté (angle r. Servient) LYON Tél. 60-71-63

DESA

23,

# Au Trianon

C R I S T A U X O B J E T S D'A R T FLEURS ARTIFICIELLES

40. rue Prés.-E.-Herriot - Tél. 28-35-26

CHEMISERIE - BONNETERIE

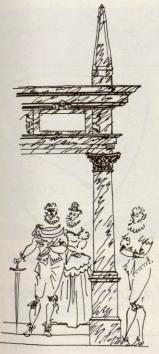
## MOTIM

Maison fondée en 1862

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13 (anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

Téléphone 28-25-09



Première étude de F. Ganeau pour « Le Cid »

## La Comédie de Lyon

(Troupe officielle du « Théâtre des Célestins »)

Directeur Artistique et Metteur en Scène : Charles GANTILLON Assistant pour la Mise en Scène et Metteur en Scène : Jean ASTER

Décorateurs : Raymond FOST et Hubert MONLOUP Chargée de l'Académie Dramatique : Gisèle TAVET



Le « THEATRE DES CELESTINS » s'efforce de jouer son rôle dans la décentralisation artistique.

Depuis vingt ans des spectacles sont régulièrement montés et présentés sur notre scène lyonnaise et l'habitude a été prise de les présenter sous le vocable « COMEDIE DE LYON ».

Il semble inutile de rappeler qu'André ROUSSIN, Louis DUCREUX, Germaine MONTERO, Svetlana PITOEFF, Jean MERCURE, Georges WAKHEVITCH ont fait à « LA COMEDIE DE LYON » leurs premières armes. Ce passé est déjà lointain pour qu'on s'y attache.

Depuis quatre ans « LA COMEDIE DE LYON » se consacre aux spectacles classiques. Elle peut se flatter d'avoir le public le

# La Waille d'Or

LE SPECIALISTE DU

Jersey

DANS LES MARQUES COUTURE

DESARBRE, TRICOSA, KORRIGAN, GOUTILLE, etc...

23, cours Gambetta - LYON - Tél. 60-16-15

S.G.C.A.

SOCIETE GENERALE

COURTAGE D'ASSURANCES

Daniel Evieux

Directeur

6, rue Grôlée - LYON Tél. 42-29-23

Résoudra pour vous tous vos problèmes d'Assurances en toute indépendance à l'égard des Compagnies d'Assurances

on

U

(ON

GLACES - MIROIRS - CRISTAUX

MEUBLES EN GLACE

FERRONNERIE D'ART

# Berticat

3, pl. Raspail et 4, rue Pasteur - LYON Tél. 72-35-71 - 72-35-72

## EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC REPASSAGE IMMEDIAT TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE LYON TÉL. 42-92-72 LIVRAISON DANS LES 24 HEURES



#### COUTURE POUR ENFANTS

20, RUE DE LA CHARITE - LYON Tél.: 42-05-81 Source of the second of the se

Agneaux velours et glacés

Veaux velours

MESURES - REPARATIONS

DEGRAISSAGE

100 MAGASINS EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER AU SERVICE DE VOTRE BEAUTÉ

CORYSE SALOME PARFUMS DE LUXE
EAUX DE COLOGNE
PRODUITS DE BEAUTE
POUDRIERS
VAPORISATEURS

PARIS

CONSEILS DE SOINS DE BEAUTE ET DE MAQUILLAGE

\*

24, rue de la République - LYON - Tél. 37-83-09

NOUVEAUTES JERSEYS - COUTURE



92, RUE PRESIDENT-ED.-HERRIOT - LYON Tél. 42-23-30 Au

F

EAU

« ou : « culti « réal

« lyric « écol

ST

POF

Q

Au Restaurant, en Famille

# VALS FAVORITE

FAU MINÉRALE NATURELLE

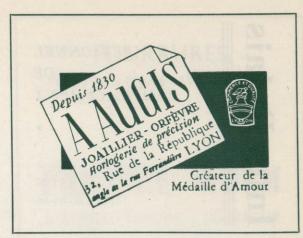
RE

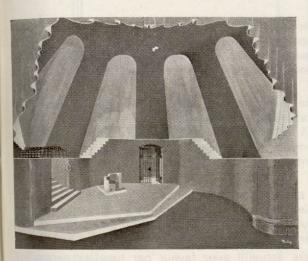
10

lacés

IONS

- LYON





Maquette de H. Monloup pour « Hamlet »

plus important de France (plus de 100.000 spectateurs pour la saison 1960-1961). Les animateurs de « LA COMEDIE DE LYON » voudraient que cet effort ne fasse que s'amplifier en qualité et que le vocable « COMEDIE DE LYON » rivalise un jour avec le vocable « COMEDIE FRANÇAISE ».

La Municipalité de Lyon attache à « LA COMEDIE DE LYON » une importance certaine et nous voudrions que les spectateurs des « CELESTINS » connaissent cette déclaration de Monsieur le Général SEIVE, Adjoint au Maire de Lyon, Président de la Commission des Théâtres :

« A une heure où notre jeunesse fait « l'objet de critiques trop souvent excessi-

« ves — chaque génération n'a-t-elle pas

« eu ses « blousons noirs » sous une forme

« ou sous une autre — il importe de lui donn er la possibilité de développer et enrichir une « culture générale parfois trop livresque par sa concrétisation dans les domaines où celle-ci est « réalisable.

« La présentation dans nos théâtres municipaux des chefs-d'œuvre classiques dramatiques ou « lyriques constitue, en particulier, le complément indispensable de l'enseignement donné dans nos « écoles, lycées, collèges modernes ou techniques, centres d'apprentissage, complément qui n'est pas,

« à proprement parler, une suite, car il peut être abordé concurremment avec les études de base.

STORE VENITIEN KIRSCH
STORE TOILE FOUASSE

PORTE ACCORDEON CLOISON COULISSANTE MODERNFOLD

Ets Fouasse

EXPOSITION - DOCUMENTATION

AGENCE LYON

8, rue Constantine - Tél. : 28-61-50

DAMES - MESSIEURS - ENFANTS Soins de Beauté



Membre de la Haute Coiffure Française

20, rue Romarin - 1, place des Terreaux LYON-1er - ENTRESOL - Tél. : 28-10-14

En

gé

et

MA

DU

PUBLICI

# ter Relai

PERSONNEL DE REMPLACEMENT

11, rue de la Vigilance Tél.: 60-05-66 CONCESSIONNAIRES EXCLUSIES

LAINES SUISSES HEC irrétrécissables et infeutrables

LES LAINES

6, rue Paul-Chenavard 59, cours Vitton 15, avenue Jean-Jaurès - 21, Gde-rue de Vaise LYON

TOUT POUR LE TRICOT

- « N'est-ce point, par ailleurs, l'acheminement normal vers la compréhension puis l'inconsciente « séduction du théâtre moderne sous ses aspects les plus divers qui demandent le plus sou-« vent une initiation première, que de nombreuses familles, aux prises avec l'inéluctable « Primum
- « vivere » de notre société moderne, ne sont pas toujours en mesure de donner à leurs « enfants ?
- « C'est pour ces raisons que Monsieur le Maire de Lyon, suivi en cela par la Municipalité « toute entière, a tenu à encourager, moralement et financièrement, les efforts de Charles
- « GANTILLON, Directeur du « THEATRE DES CELESTINS », en faveur du Théâtre Classique,
- « efforts poursuivis depuis déjà plusieurs années et dont les résultats témoignent de l'intérêt
- « qu'apportent, à la fois, à cette méritoire entreprise, notre Corps Enseignant et notre jeunesse
- « lyonnaise. « Il est intéressant de signaler que le programme de la saison 1961-1962 a été établià
- « la suite de véritables consultations auxque!les participèrent professeurs et élèves, expérience « qui peut paraître paradoxale, mais qui fut, au contraire, parfaitement concluante puisque « les uns et les autres tombèrent d'accord sur le choix des œuvres à présenter.
- « Nous espérons que ce programme sera accueilli avec faveur par tous les parents qui « estiment que la formation d'une jeunesse saine et moralement armée pour la vie doit « trouver son prolongement naturel dans ces deux disciplines de l'esprit et du corps qui se « complètent et qui sont d'autant plus volontairement acceptées qu'elles constituent, par ailleurs,
- « une agréable distraction : le théâtre et le sport ».

comédie 



Votre bien le plus précieux... VOS YEUX!

Confiez-les à un spécialiste Ch.-L. Day

OPTICIEN, LUNETIER, OPTOMETRISTE Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE

LYON

PIERRE

POUR DAMES COIFFEUR

> 3, rue Puits-Gaillot 0

Téléph. : 28 - 21 - 32

CLICHES - PHOTOGRAVURE DE A. COSTE & Cie, 11, ROUTE DE VIENNE, LYON (7°) - TELEPHONE : 72.35

FS

Vitton Vaise

TO

nsciente us sou-Primum à leurs

Charles Iassique, l'intérêt jeunesse

établi à kpérience puisque

rents qui vie doit os qui se r ailleurs,

AMES

ONE: 72.33-

QUENELLES «MOUSSELINE»

LIVRAISON - EXPEDITION

99, r. Francis-de-Pressensé VILLEURBANNE

TELEPHONE : 84 - 79 - 24

#### **FOURRURES**

15, rue de la Charité - LYON-2º

## PHILIPPE WURM

ARTISAN - MAITRE - FOURREUR

MODELES « COUTURE »

REPARATIONS
TRANSFORMATIONS
CONSERVATION

Téléphone : 37-70-52

## Entreprise générale d'entretien et de nettoyage

ENTRETIEN JOURNALIER - PERIODIQUE MAGASINS - BUREAUX - THEATRES GRANDES ADMINISTRATIONS MAISON AGREEE: S.N.C.F., E.G.F., P. & T.

# L'Etoile

5, rue Charles-Dullin (pl. des Célestins)

LYON

Téléphone: 37-78-79

MAISON SPECIALISEE DANS L'APPLICATION DU VERNIS A PARQUET ET CIMENTS

#### MIEUX QUE NEUFS!

Meubles, portes, panneaux décoratifs, etc... plastifiés par un spécialiste de l'application polyester.

## **Ets WESSIER**

48, RUE DU TERRAILLON BRON (RHONE)

#### GARANTIE TOTALE 5 ANS

Lavable, inaltérable, inattaquable par l'alcool, l'eau de javel, etc.... Sécurité, solidité, finition irréprochable. Au plus juste prix par sa technique moderne et ses grands moyens de production.

Sur présentation de ce programme une remise de 10 % vous sera offerte pour tous travaux de vernissage

